

**Bezirkschornsteinfegermeister.**  
Gräbner, Gustav, Dohna.

**Freiwillige Feuerwehr.**  
Friedrich, Theodor, Hauptmann, Königsallee 3.  
Zeibig, Hermann, Zugführer, Laubegasterstr. 13.

**Feuermeldestelle.**  
Rathhaus, Friedrich, Theodor, Königsallee 3.  
Zeibig, Hermann, Laubegasterstr. 13.  
Förster, Max, Tischler, Pillnitzerstr. 5.

**Verpfl. Trichinenschauer.**  
Wiesmann, Franz, Barbier, Bahnhofstr.; Adler,  
Hausbes. in Zichieren, Stellvertr.

**Verpfl. Fleischbeschauer.**  
Wissenschaftl. Fleischbeschauer: Schröter, Karl,  
Thierarzt, Georgpl. 1; Trost, Thierarzt in  
Dohna.

Laien-Fleischbeschauer: Wiesmann, Franz,  
Barbier, Bahnhofstr. 3; Adler, Hausbes.  
in Zichieren, Stellvertr.

**Agl. Schlachtsteuer-Einnahme.**  
Einnahmer: Voße, August, Ortsrichter, Laube-  
gasterstr. 14.

**Kaiserl. Post- und Telegraphenamt**  
mit öffentl. Fernsprechstelle.  
Albertstr. (Rathhaus).

Geöffnet: Werktags im Sommer Vorm. von  
7-12, Nachm. von 2-7 Uhr, im Winter  
Vorm. von 8-12, Nachm. 2-7 Uhr; Sonn-  
und Festtags: Vorm. von 7(8)-9, Nachm.  
von 12-1 Uhr.

Hierüber Telegraphen-Dienst: Werktags 5.<sup>00</sup>  
bis 7 Uhr früh, 8.<sup>30</sup>-9 Uhr Abends, Sonntags  
5.<sup>00</sup>-7 Uhr früh, 5-6 Uhr Abends.  
Bestellbezirk: Kleinzschachwitz, Großschachwitz,  
Meußlig, Zichieren.  
Vorsteher: Manwald, Oskar, Postverwalter.  
Hierüber: 2 Beamte und 7 Briefträger.

### Gemeinnützige Anstalten und Vereine.

**Sparkasse.** Die am 1. Januar 19 2  
eröffnete Sparkasse zu Kleinzschachwitz ist eine  
öffentliche, unter Leitung des vom Gemeinde-  
rath gewählten Sparkassen-Ausschusses stehende  
Anstalt und hat den Zweck, den Einwohnern  
von hier und der Umgegend Gelegenheit zu  
bieten, ihre Ersparnisse und kleineren Ver-  
mögensbestände zinsbar anzulegen. Einlagen  
verzinst man mit 3½ Proz. v. H. auf's Jahr.  
Angenommen werden Einlagen von 1 Mk.  
an, höchste Einlage 3000 Mk. auf ein Buch.

**Volksbibliothek.** Carl Borischstr., im  
Stiftshaus. Geöffnet: Mittwochs Vorm. von  
10-12 Uhr.

**Ortsverein.** Vorsitzender: Ensold, Aug.,  
Willenbes., (Wohnungsnachweis).

**Agl. Sächs. Militärverein „König  
Albert“.** Kleinzschachwitz. Vors.: Martin,  
Ernst, Gendarm a. D., Meußligerstr.

**Freiwillige Feuerwehr.** Hauptmann:  
Friedrich, Theodor, Zimmererpolier, Königstr.

**Männer-Gesangverein Zschachwitz.**  
Vorsitzender: Göpfert, Rfm., Kleinzschachwitz.

**Männer-Gesangverein „Liedertafel“.**  
Zschachwitz. Vorsitzender: Jung, Monteur,  
Kleinzschachwitz.

**Turnverein „Frisch Auf“, Zschachwitz.**  
(Sitz Kleinzschachwitz. Turnplatz und Turn-  
halle neben der Schule zu Kleinzschachwitz).  
Vorsitzender: Abt, Reinhold, Schneidmstr.,  
Großschachwitz.

**Stenographenverein „Gabelsberger“.**  
Kleinzschachwitz. Übungsabende: Dienstags  
u. Mittwochs Abends von 1/2 9 Uhr an. Vor-  
sitzender: Langsch, Gemeinde-Registrator,  
Kleinzschachwitz.

**Evangel. Arbeiter-Verein, Gruppe  
Zschachwitz und Umgegend.** Vorsitzender:  
Schlegel, Josef, Meußlig.

**Plakat-Institut und Wohnungsnach-  
weis.** Geschäftsstelle im Rathhaus.

## Alphabetisches Verzeichniß der selbständigen Einwohner.

Erklärungen: C. bedeutet Comptoir, F. Firma, GL. Geschäftslokal, ☎ Telephon, W. Werkstatt.

### A.

**Ahrens, Gg. Karl,** Hdlsdgärtner, Zichierbach-  
weg 3.  
**Altendorf, Amalie Ther.,** Beamten's Ww.,  
Margarethenstr. 23.  
**Anders, R. Adolf,** Jagdauff., Elbstr. 2.  
**Arndt, F. Rob. Mar,** Fbrkt., Laubegaster-  
straße 51, (Sommerw.).  
**Arnold, Gustav Ad.,** Zimmerer, Augustinstr. 2.  
— Hugo Herm., Fbrklarbr., Laubegasterstr. 35.  
**Aster, Ida M.,** Assessors Ww., Albertstr. 2.  
**Augustin, S. Hermann** Gstv., Rfm., Kaiser  
Wilhelmstr. 15.  
— Hugo K., Sattler, Laubegasterstr. 6.  
— W. Hermann, Hdlsm., Laubegasterstr. 25.

### B.

**Bachmann, Constanze,** Buchhalterin, Hofter-  
wizerstr. 30.  
— Margarethe Carol. An., Priv., Hofterwizer-  
straße 30.  
— Richard C., Priv., Moltkestr. 18.  
**Bär, S. Paul,** Schlosser, Bahnhofstr. 14.  
**Becker, Ernst Gg. C. Rud.,** Priv., Hofter-  
wizerstr. 16.  
— Selma, Generalarzts Ww., Hofterwizer-  
straße 28.  
**Beer, D. Leop. Richard,** Priv., Kaiser  
Wilhelmstr. 9.  
**Beger, L. Bruno,** Bäckerstr., Laubegasterstr. 6.  
**Behr, Paul Herm.,** Bäckerstr., Hofterwizer-  
straße 22.  
**Benedictus, Jos. Carl,** Priv., Laubegasterstr. 30.  
**Berg, F. Wilhelm,** Arbtr., Margarethenstr. 6.  
**Bergmann, Frz. Hermann,** Priv., Hofter-  
wizerstr. 18.  
**Bernhardt, Robert Frz.,** Bäckerstr., Pillnitzer-  
straße 27.  
**Bertram, C. Richard,** Maler, Margarethenstr. 2.  
**Bethge, C. Ed. Julius,** Priv., Königstr. 29.  
**Birnbaum, Ernst W.,** Zimmerer, Laubegaster-  
straße 33.

**Blasch, Anna,** Willenbes., Elbstr. 3., (Sommerw.).  
**Blumstengel, R. Gstv.,** Dr., Pfarrer, Meußliger-  
straße 15.  
**v. Boddin, Georg Alb. C. L. R.,** Rittmstr. a. D.,  
Landhaus, Bahnhofstr. 24.  
**Boden, F. August,** Laternennw., Carl Borischstr. 6.  
**Böhmer, R. August,** Arbtr., Carl Borischstr. 2.  
**Borner, Wilhelm Em.,** Steingutarbtr., Laube-  
gasterstr. 6.  
**Böttcher, F. Otto,** Buchhalt., Königstr. 18.  
— F. Fürchtegott, Priv., Laubegasterstr. 57.  
**Borisch, Carl F. A.,** Priv., Carl Borischstr. 4.  
— C. Otto, Hdlsm., Carl Borischstr. 4.  
— Friedrich A., Maurerpolier, Carl Borischstr. 2.  
— Gustav S., Tischler, Carl Borischstr. 2.  
— Math. Hedwig, Wäscherin, Amalienstr. 8.  
**Brähmer, Hermann,** Arbtr., Margarethenstr. 8.  
**Braut, M. Henriette** verw., Priv., Hofter-  
wizerstr. 15.  
**Brödel, C. Rich. Hermann,** Buchhdlgegeh.,  
Laubegasterstr. 25.  
**Bürger, Alma,** Priv., Germaniastr. 1.  
**Büttner, Ernst Jul.,** Brauereibes., Königstr. 1.  
— Rich. Arthur, Braumstr., Königstr. 1.  
**Buhlig, Ad. Bruno,** Priv., Bismarckpl. 7.  
**Bunde, F. Wilhelm,** Kreisjäger, Zichierbachweg 2.  
**Burthardt, Alwin Mor.,** Stat.-Aspir., Laube-  
gasterstr. 25.  
**Busch, F. Wilhelm,** Oberlehrer, Friedrich  
Auguststr. 11.

### C.

**Cäsar, August,** Priv., Laubegasterstr. 39.  
**Claus, Arno,** Hilfsgeistl., Meußligerstr. 15.  
— Max Rich., Schlosser, Laubegasterstr. 12.  
**Cristmansky, Balzar,** Milchhdlr., Meußliger-  
straße 8.

### D.

**Dammert, Gustav Ad.,** Schneidemüller, Zichier-  
bachweg 2.  
**Diener, Feodor Alfr.,** Maler, Hofterwizerstr. 1.  
— Oskar F., Schneider u. Musikus, Laube-  
gasterstr. 67.

**Dietrich, Agste. Elisabeth,** Photographin,  
Margarethenstr. 7.  
— Osc. Richard, Assist. a. d. St.-Bahnen,  
Bismarckpl. 7.  
**Dieße, Karl Olieb.,** Gasthofbes., Bahnhofstr. 9.  
☎ Niederfedlig 931.  
**Domajchte, Johann,** Arbtr., Meußligerstr. 9.  
**Domjchte, Gstv. Hermann,** Steinmetz, Johann-  
straße 1.  
**Dreßler, R. Morig,** Bauführer, Bahnhofstr. 24.  
**Dümmler, F. Hermann,** Wasserw., Germania-  
straße 1.  
**Düngefeld, F. Hermann,** Arbtr., Friedrich  
Auguststr. 11.  
**Dunkel, F. Carl Gottl.,** Arbtr., Georgpl. 2.  
**Dute, C. Hermann,** Arbtr., Laubegasterstr. 61.

### E.

**Ebert, Hld. Elisabeth,** Directrice, Laubegaster-  
straße 9.  
**Eckardt, F. Wilhelm,** Priv., Bahnhofstr. 9.  
**Edlinger, Jenny B.,** Bauraths Ww., Frey-  
straße 5.  
**Eger, C. Louis,** Priv., Hofterwizerstr. 16.  
**Eibig, Paul Gstv.,** Techn., Königstr. 9.  
**Eichler, Ernst W.,** Schuhmstr., Bahnhof-  
straße 2.  
— Karl Ghelf., Steinmetz, Laubegaster-  
straße 53. II.  
**Elster, Jacob,** Fbrklarbr., Laubegasterstr. 18.  
**v. Ende, Georg Frhr.,** Generalmajor z. Z.  
Landhaus, Bahnhofstr. 24.  
**Enderlein, W. Ernst,** Priv., Laubegaster-  
straße 39.  
**Endler, C. Edmund,** Ofensetzer, Königstr. 11.  
— Jul. Emil, Straßennw., Carl Borischstr. 6.  
**Engelhardt, L. Felix,** Priv., Pillnitzerstr. 11.  
**Enterlein, Herm. Johann,** Ingen., Inh. e.  
mechan. Werkstätte, Augustinstr. 4. ☎  
Niederfedlig 888.  
**Ensold, F. August,** Hdlsm., Hofterwizerstr. 1.

## Radeberger Exportbierbrauerei, Radeberg.

Dresdner Geschäftsstelle: Louisenstrasse 63b. ☎ II. 596. — Radeberg ☎ 802. 